

# 美移民官： 迫害法轮功不能移民美国



今年，美国宾州费城移民局在接受大陆人士绿卡身份的面试时，对面试者有一项关于是否参与过迫害法轮功的提问，作为衡量、批准申请绿卡的标准。

据《大纪元时报》7月2日报导，美国宾州的华人安女士，54岁，来自中国北京。今年四月，她在费城移民局接受申请绿卡身份的面试时，一名移民官员向她提出了以下两个问题：一，你有没有加入中共；二，你是否参与过迫害法轮功。据悉，这是公开报导中，美国政府官员第一次直接就迫害法轮功问题向申请移民的中国人问询，并把是否参与迫害法轮功作为衡量、批准申请的标准。

当时，安女士反问移民官员，为什么问她这两个问题。官员回答说，这两个问题就是针对来自中国大陆的民众的，因为中共迫害法轮功属于群体灭绝罪，如同当年纳粹迫害犹太人一样。安女士在回答了这个问题之后，顺利的获得绿卡。

在记者的电话采访中，安说她是北京人，来美刚刚一年多，属于婚姻移民。家住宾州瑞丁市的安表示，她对美国政府办案公平、快速，以及和善的态度印象深刻。

二零零九年六月十二日星期五，美国纽约上州格劳维斯

(Gloversville) 市的主要报纸《The Leader Herald》社区版上发表图片文章《西福顿街上的东方文化》，介绍这里的法轮功炼功点，吸引了众多居民前来学炼法轮功。

前来学功的西方人，有的第一次炼功就感到身体的奇妙变化。一位女士，刚来的时候，手都是肿的，不能弯曲。因为手肿，她很长时间不能戴戒指了，但是，刚刚学完了五套功法之后，她惊喜地告诉法轮功学员说，我的手不肿了，手上的皱纹也有了，我可以自如地弯曲，现在我的戒指也可以戴上了。

这位女士她还说，以前她到教堂祈祷完了，出门照样骂人等，现在看了《转法轮》里面讲到人要守德，她说：现在我不骂人了，我可不愿意损德，把我的

# 明慧週報

•大连版•

第60期 2009年7月18日

安女士提到她曾经入过中共的共青团和少先队，了解到退党团队的真相之后，安用笔名声明退团退队。她告诉记者，她母亲是多年的老党员，来美几年后，也正式声明退党。她的父母亲在文化大革命期间曾被关进牛棚，所以一家人对中共对民众的迫害记忆犹新。安觉得能够来到美国，一个自由的国家，真是非常的荣幸。她说所有参加过中共党团组织的人“应该都退，中共不是个好党，不好的要它干嘛？”

安女士在国内和来美之后，也曾经接触过法轮功，读过法轮功书籍，她说，法轮功的书讲了做人的道理。“别看目前北京和中国很多城市表面上经济繁荣，但是民众对政府是‘敢怒不敢言’”，安说到。

费城一家移民律师事务所的吉姆律师说，在申请绿卡和成为美国公民的表格上，除了有问及申请人是否加入过共产党的问题之外，确实还有另外一个问题，问申请人是否曾经“参与族群灭绝的活动，或者命令、鼓动、协助、以及参与了任何因为人们的种族、宗教信仰、国籍、种族来源、或政治观点的原因而进行的杀人的举动。”吉姆律师说，费城移民官员这样提问完全合理。

“很显然，现在移民官将这个问题具体化了，因为现在发生在中国最大的种族灭绝罪，就是残酷迫害法轮功。” ◇

## 西福顿街上的东方文化



Above, people take part in a Falun Gong meditation exercise Tuesday in the gazebo at Trail Station Park on West Fulton Street in Gloversville. From left are Xuulan Li, Helena Cheng, Leejun Taylor, Chennyng Crankshaw and Rich Crankshaw. Falun Gong is a Chinese practice that emphasizes physical and mental wellness. Li, below right, recently moved to Gloversville after having been arrested for practicing Falun Gong in China, where it is outlawed.



At left, Cheng's T-shirt displays, in Chinese and English, the three key principles of Falun Gong — truthfulness, compassion and forbearance. Rich Crankshaw is in the background at left.  
The group will meet Tuesdays from 2 to 5 p.m. throughout the summer, and new participants are welcome. For more information, call Leejun Taylor at 588-8712.

Photos by Bill Aicherbar  
The Leader-Herald

德给别人。

报道的上图文字说明是：星期二人们在格劳维斯市(G)的西福顿街雪道站公园炼法轮功的情形。从左到右李秀兰、海林娜·程，李涓·泰勒，陈颖·科润珂，李察德·科润珂，法轮功是中国的一种(传统的)能使人身心受益的修炼功法。

报纸的右图文字说明是：李秀兰，最近刚搬到格劳维斯市，在中国因修炼法轮功被非法关押，这个功法在中国遭到中共打压。

报纸的左图文字说明是：程女士的黄色T恤衫上用中英文写着三个修炼原则：真、善、忍。对面是李察德·科润珂。

报纸还报道，这个炼功小组在整个夏天的每星期二下午两点到五点炼功，欢迎想学炼法轮功的人们参加。◇

# 薄熙来九九年七二零迫害法轮功的罪行

【明慧网二零零九年七月五日】薄熙来，现为中共重庆市委书记，曾任辽宁省委副书记、省长、大连市委书记、市长。自一九九九年七月二十日江泽民集团公开迫害法轮功以来，薄熙来直接操纵、指挥了大连市和辽宁省对法轮功学员的迫害。这些地区对法轮功学员的迫害手段残忍，灭绝人性，薄熙来是最主要的直接责任人之一。

薄熙来在大连市任职期间，因为其操纵、指挥，大连市成为全国迫害法轮功最严重的城市之一，十五名法轮功学员被迫害致死。薄熙来在任职中共辽宁省委副书记、辽宁省省长期间，因为其操纵、指挥，致使辽宁成为迫害法轮功最严重的省份之一。截至二零零四年四月十九日，辽宁省经国际人权组织证实被迫害致死的法轮功学员达一百零三人，居全国第四。

迫害伊始，当时任大连市市长的薄熙来就亲自赤膊上阵。具体事实如下：

一九九九年七月十九日晚，蓄谋已久的公安人员突然闯入大连市及各县市区一些法轮功学员家中，大肆绑架。一九九九年七月二十日上午，几千名法轮功学员自发的汇集在大连市政府信访办大楼的门前，以和平请愿方式要求大连市政府放人，其中很多是中老年妇女，他们不打任何的标语，全部都静静地站立在路旁，把行人道都让出来，安静、平和地等待市政府解决问题，没有一个学员往地上扔杂物，相反却把行人、警察扔下的杂物和烟头都捡起来。善良的法轮功学员此时想的是薄市长一定会替民作主，会放人的，然而，此时的薄熙来正在对公安局等部门的有关人员下达命令：对法轮功给我往死里狠狠地整！并且调集了大连市的大量警察参与镇压。

薄下达恐怖镇压命令后，大约十点左右，众多警察气势汹汹地从公安局大楼的方向冲过来，对手无寸铁的法轮功学员大打出手，一些年轻的小伙子被打得鼻口是血，有的被打得遍体鳞伤，衣服被撕破，鞋子被扔掉。一名大约三十多岁的女学员，欲劝阻警察的非法暴力，被一警察一掌劈向后颈处，女学员立刻昏倒在地。另有一正义人士正要拍下这血写得事实，突然被一群便衣警察打倒在地，并且把照相机用脚踩碎。对一些白发苍苍的老年人也不放过，连推带搡，致使许多老年人被推倒在地。

大约十一点四十分左右，在众多警察的暴力镇压中，有几个法轮功学员被绑架，被警察用警车拉走。大约五百人，被诱骗围困在市政府后门对过的一个小广场上，旁边还有一块草坪，有一些法轮功弟子坚守法轮功的“真、善、忍”的理念，坐在那里以集体炼功的方式，用平和的心态，理性的对待专政机器的暴力。其中有几个大约四十几岁的中年妇女还手捧着《转法轮》一书，在低声朗读。这些举止触到了警察狂暴的神经。一个姓王的公安局副局长，奔进一辆停靠在道边的黑色奥迪100

型轿车，车牌号是辽B——00051，这是薄熙来的车。薄熙来对公安头目说，你看这些炼法轮功的，这么团结，这么有效率，不抓不打怎么办！你们给我狠狠地打，打死了活该，由政府承担责任。事后薄的司机说：薄当时密切的注视这里发生的一切，他就坐在这辆车中亲手指挥警察迫害善良老百姓。下午二、三点钟，许多法轮功学员被警察推搡到早已准备好的数辆大客车上，分别被拉到一些派出所、学校等处。还有的被警察用车拉到红旗镇的一个荒山上丢下。

这里只是揭露出薄熙来在中共迫害法轮功开始时所犯下的罪行的一幕。更多的惨绝人寰的迫害真相，将以大量的事实陆续地揭露出来。薄熙来因为迫害法轮功罪行严重，目前已在美国、英国、德国、阿尔兰、新西兰、俄罗斯、澳大利亚、韩国、西班牙、瑞典等十几个国家，被法轮功学员以谋杀罪、反人类罪、酷刑罪等告上法庭。二零零七年，被澳洲法轮功学员告上法庭的薄熙来被澳洲法院宣判罪名成立，成为海外被判有罪的中共最高官员。他的恶行令其在所到之处成为唾弃者。◇

**辽宁省大连教养院二大队，现成“严管队”，恶警大队长董阁奇、副大队长何旭东（管教大队长）。所有迫害大法的事情都是董阁奇策划、实施，但他对其他队长及犯人说是何旭东所为。董阁奇为了敛财并实施迫害，收普犯朱树侠的钱，让其当班长迫害法轮功。**

从6月11号开始，大连教养院隔离法轮功学员，一人一屋，每屋里派两普教监控，强制穿号衣、戴号牌。

大法学员史红波拒绝穿号衣。6月22号下午1点多，恶警董阁奇带领7个中小队长：李茂江、王化金、周厚明、张峰、刘征、王兴路和孙涛，把史红波叫出去，逼史红波穿号衣、戴号牌，史红波严辞拒绝。恶警们一起将史红波摁倒在床上，强行给他穿号衣、戴号牌，并非法加刑期15天。恶警用布带、胶带将史红波绑成“大”字型固定在床上，头上戴拳击帽，不能动弹。恶警周厚明用电棍电史红波的后脖子。晚上，监控史红波的普教，看着丝毫不得动弹的史红波被迫害得太惨，于心不忍给他适当松绑，把头盔卸下，拿枕头给史红波枕上。恶警董阁奇知道后，说他照顾法轮功，要给这个普教加刑，普教据理力争，后加刑的事作罢。

6月26号，恶警董阁奇叫人将史红波从床上解开，将其两手臂分别铐在两个大间隔的床边，呈飞机式，只有上厕所和吃饭的时候才让解开，其余时间都被铐著，由两个普教监控，不让史红波洗漱，六、七月的大热天，头在拳击帽中汗渍渍的。普教告诉董阁奇：人都要臭了。董阁奇才让人打盆水给史红波擦身。

现在史红波仍在被残酷迫害中。◇